HelveticaScans

ヘルベチカ漫画

Kings' Viking Arc 3

Raws:	Online
Translating:	Ocean Kai, Mephisto
Editing:	Cae
Typesetting:	Rahab, Bentoki
Proofreading:	Espard
Quality Check:	Ecchan

We're Recruiting!

Apply over at www.HelveticaScans.com!

We're looking for

Grand Blue - Experienced Redrawers
Kings' Viking - Redrawers
Mousou - Proofreaders
Future Projects - All Positions

{CODE 3:TWO FOR THE ROAD} #3

CLACK
CLACK
CLACK
CLACK
CLACK
CLACK
CLACK
CLACK
HEY!! WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING KAZUKI...?!
KAZUKI ? HEY KAZUKI
CLACK CLACK CLACK
YOU NEED TO CALM DOWN!!
THERE
...THERE'S NO SUCH THING AS A PASSWORD THAT CAN'T BE CRACKED...
KAZUKI!!
BAM

HEY...
GET IT TOGETHER, WE DON'T HAVE TIME FOR THIS...
WE ONLY HAVE 2 DAYS, WE WON'T BE ABLE TO CRACK THE PASSWORD LIKE THIS...
YOU AND I BOTH KNOW THAT...

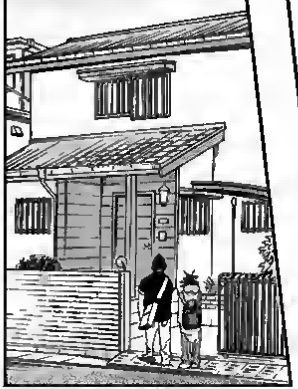
NOW, WHAT'S WRONG?
SOMETHING SEEMS OFF?

I REALLY APPRECIATE ALL OF THE HELP, THANK YOU
HOWEVER EVEN IF WE CONTINUE TRYING WHAT WE'RE DOING RIGHT NOW, IT WON'T WORK. LET'S GO VISIT TAKAGI-SENPAI'S WIFE TOMORROW AND SEE IF SHE CAN GIVE US ANY HINTS.
21:34
5.30

GOING WILL BE A WASTE OF TIME
IF A PC CAN'T DO IT THEN WHY WOULD YOU—
RELYING ON PEOPLE IS JUST A WASTE OF TIME

May 31st (Friday)
8am

Time to decipher the password: 40 hours.



NOT REALLY, HE WOULDN'T TALK ABOUT HIS WORK WHEN HE WAS AT HOME
I'M SORRY I CAN'T OFFER MUCH HELP
NO ! SHOULD BE THE ONE APOLOGIZING. EVEN THOUGH THIS IS SUCH A STRESSFUL TIME FOR YOU WE TROUBLED YOU WITH THIS

YOU CAN USE IT HOWEVER MUCH YOU'D LIKE.
THERE'S A DESKTOP IN THE LIVING ROOM

GORILLA!
IT'S NO PROBLEM REALLY
HE WOULD BE SO HAPPY TO KNOW THAT YOU'RE TAKING OVER HIS WORK FOR HIM

LETS CHECK THE INFO ON HIS PERSONAL DEVICES.
HIS WIFE DIDN'T HAVE ANY IDEAS EITHER HUH

6

I'LL HELP YOU OUT!

WOW HE WAS REALLY CAU-TIOUS HUH
EVEN HIS HOME MACHINE IS PASSWORD PROTECTED

I'LL HELP!!
UH... I'M GOOD...
I SAID I'M GOOD
Thud
NO I'M GONNA HELLL-PPPP!!
Thud
I'M MAYU!!!
I'M ALWAYS HELPING PAPA OUT, SO THIS SHOULD BE A PIECE OF CAKE!
AH! WAIT DON'T-
Here we go
WHENEVER I SING PAPA ALWAYS CLATTERS AWAY AT THE KEYBOARD

THE DRAWINGS MAYU MADE APPEAR!!
THEN LIKE MAGIC, WHOOSH! IT MAKES A NOISE AND,
WAIT!!

IT COULDN'T POSSIBLY BE THAT... THE SONG LYRICS ARE... NO WAY
THAT CAN'T BE CORRECT, CAN IT!?
HEY, IT DIDN'T MAKE ANY NOISE
DO THE CLICKING THING

SORI
I... I HEARD...

I'LL SMEAR THE WAYS I LENT TO YOU, INTO MY VEST~
AND YOU WOULD SING THE SONG YOU SUNG WITH YOUR PAPA TO THIS AS WELL?
YUP.
SAY, MAYU-CHAN YOUR PAPA OWNED SOMETHING THAT LOOKED LIKE THIS TOO DIDN'T HE?

I need to calm down!
THAT'S A DIFFERENT SONG FROM EARLIER...
KAZUKI, DO YOU THINK THIS IS TOO MUCH OF A STRETCH??
IT'S POSSIBLE TAKAGI COULD'VE DERIVED HIS PASSWORD FROM A SONG MAYU LIKED!!
...OF COURSE THERE CAN BE OTHER POSSIBILITIES...
HOWEVER THERE IS A HIGH ENOUGH CHANCE THAT IT'S DEFINITELY WORTH TRYING IT OUT!
YEAH TOTALLY!!

THIS COULD WORK... THIS COULD WORK KAZUKI!!
BUT, WHAT SONG WAS THAT? I DIDN'T QUITE UNDERSTAND IT.

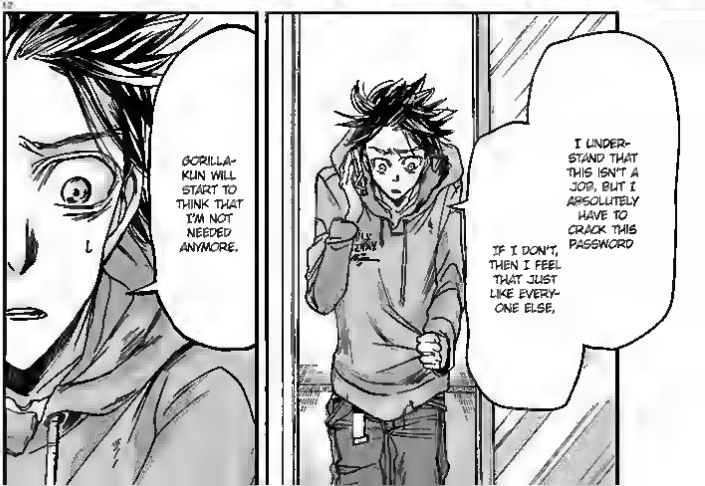
HTAH
HEL-LO.
CLACK
DIDN'T I SAY TO CALL ME ONCE YOU GOT TO HAKATA

Do your best reverse song leak up applicat on.
I'LL SWEAR THE WAVE I LENT TO YOU INTO
MY VEST-
THESE LYRICS. AREN'T CORRECT ARE THEY...
I FEEL LIKE I MIGHT HAVE HEARD IT BEFORE. THEN AGAIN MAYBE I HAVEN'T

MAYU-CHAN, LET'S PLAY A GAME!
OKAY! WHAT GAME?

I-I'M SORRY, I DON'T REALLY LIKE SPEAKING ON THE PHONE
...I SENT YOU AN EMAIL
KOREEDA, I SAID TO CALL ME.
WHAT'S THE SITUATION LIKE OVER THERE? IS EVERYTHING GOING WELL?
WE RUN INTO SOME UNEXPECTED TROUBLE.
WE DON'T KNOW WHAT SONG IT IS— OH THERE'S A POSSIBILITY A SONG WAS USED IN THE PASSWORD.
GOTCHA, CALL ME AGAIN LATER, PEACE
UHM...!!
WHAT IS IT?
I'M TIED TO THIS.
I N-NEED TO SOLVE THIS BY ANY MEANS POSSIBLE
IS IT FINE IF IM HERE FOR 2 MORE DAYS?

...WHAT DO YOU MEAN?
IF YOU AND I ARE CONNECTED THROUGH YOUR INTEREST IN MONEY...
GORILLA-KUN AND I ARE CONNECTED THROUGH OUR INTEREST IN COMPUTERS.
EVEN THOUGH I'M ALWAYS IN THE WAY, OR BEING ANNOYING... BECAUSE I'M STUCK IN MY COMPUTER, HE'S ALWAYS CLEANING UP AFTER MY MISTAKES...


I UNDERSTAND THAT THIS ISN'T A JOB, BUT I ABSOLUTELY HAVE TO CRACK THIS PASSWORD
IF I DON'T, THEN I FEEL THAT JUST LIKE EVERYONE ELSE,
GORILLA-KUN WILL START TO THINK THAT I'M NOT NEEDED ANYMORE.

THE SONG BEING USED FOR THAT PASSWORD...
SHUT UP AND START SINGING
T-THERE'S NO WAY I CAN...
HUH?
TRY SINGING IT
I'LL SMEAR THE WAYS,
I LENT TO YOU, INTO MY VEST
FLUSH
OH, I SEE
WHAT WAS THAT WAILING JUST NOW?
SORRY... FORGET I SAID THAT
ONE MORE TIME
AH...
UM...

I'LL SMEAR THE WAYS, I LENT TO~
THAT'S "GARNET", ISN'T IT?
YOU KNOW FROM HOSODA MAMORU'S ANIME VERSION OF "THE GIRL WHO LEAPT THROUGH TIME".
IT'S THE THEME SONG, "GARNET", ISN'T IT?

HEY...
ARE YOU LISTENING?
Twitch
GORILLA-KUN!
WE FIGURED IT OUT!
BAM
15
THAT'S IT!! "TOKI-KAKE"!!
SENPAI HAS ALWAYS REALLY LIKED THAT MOVIE! EVER SINCE IT FIRST CAME OUT!
*TAN TOKKAKE IS AN ABBREVIATION FOR "HE G.R. WHO LEAPT THROUGH TIME"
THE SONG! HE SAID IT'S "GARNET"!
UM... TIME... WHATEVER LEAPED OR SOME-THING...
HOW DID YOU FIGURE IT OUT?
SAKAI-SAN TOLD
OH!! HE TRULY IS A MOVIE CONNOIS-SEUR!

THE SONG ONLY HAS 300 WORDS IN IT SO. OH
DAMNIT, THIS WON'T BE THAT EASY
EVEN IF WE TRIED 100 LYRICS EVERY SECOND IT WOULD STILL TAKE 10,000 HOURS...
IF ONLY WE HAD A SUPER-COMPUTER
WHY DON'T WE JUST BREAK INTO SOME BIG COMPANY AND USE THEIRS?

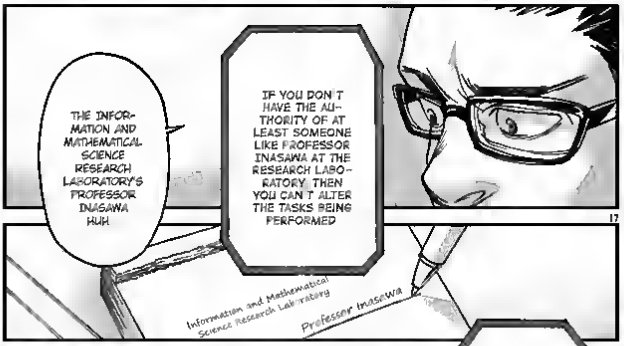
DON'T BE AN IDIOT! WE'LL GET CAUGHT FOR SURE!!
SUPERCOMPUTERS ARE CONSTANTLY BEING MONITORED SO SOMEONE ALWAYS KNOWS WHAT KIND OF JOB IS BEING RUN BY IT AT ANY TIME!
THEY'LL FIGURE OUT YOU'RE HACKING INTO IT TOO!
WHAT IF WE REWRITE AND REPLACE THE PROGRAM MONITORING IT SO WE WON'T GET CAUGHT?
CAN'T WE HACK IT?

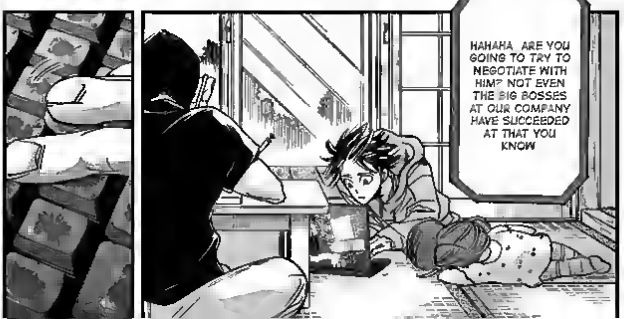
16

HEY KOREEDA, YOU NEED TO STOP THINKING ABOUT THINGS LIKE THAT
RIGHT NOW YOU USE HACKING TOOLS IN YOUR PROFESSIONAL LIFE
PROFESSIONALS CAN'T RANDOMLY USE THEIR TOOLS WITHOUT A CARE IN THE WORLD "

YOU SHOULD KNOW THERE'S NO WAY I'D BE ABLE TO USE IT FOR SOME PERSONAL REASONS! THIS IS A SUPERCOMPUTER YOU KNOW?!
BUT THIS IS AN EMERGENCY SITUATION.
I KNOW... I KNOW...
IN EITHER CASE, WE'RE SIMPLY THE SUPPLIER FOR THE INFORMATION AND MATHEMATICAL SCIENCE RESEARCH LABORATORY ANYWAY

FOR NOW,
I'LL TRY ASKING ONE OF THE PEOPLE IN CHARGE OF DEVELOPING SUPERCOMPUTERS AT MY COMPANY


THE INFORMATION AND MATHEMATICAL SCIENCE RESEARCH LABORATORY'S PROFESSOR INASAWA HUH
IF YOU DON'T HAVE THE AUTHORITY OF AT LEAST SOMEONE LIKE PROFESSOR INASAWA AT THE RESEARCH LABORATORY THEN YOU CAN'T ALTER THE TASKS BEING PERFORMED
Information and Mathematical Science Research Laboratory
Professor Inasawa


HAHAHA ARE YOU GOING TO TRY TO NEGOTIATE WITH HIM? NOT EVEN THE BIG BOSSES AT OUR COMPANY HAVE SUCCEEDED AT THAT YOU KNOW

CLANK
CLANK
CLANK
CLANK
INASAWA INFORMATION AND MATHEMATICAL SCIENCE RESEARCH LABORATORY
基本データ
稲澤史織
CLANK
CLANK
CLANK
CLANK
CLANK
CLANK
CLANK
CLANK
CLANK
TOMONOBU INAZAWA

S-SAKAI-SAN...!
OH, THIS TIME YOU CALLED IMMEDIATELY...

18
I-I HAVE A FAVOR TO ASK!
稲澤史織
11月5日 ・ ソノガポール周辺
The symposium just ended I'm here with Sakai Daisuke
いいね！・コメントする・シェア